

ప్రాణికా ఆవయవాలు
అనియతమైన ద్వారా
చేరికిందలేవీషాలు

(1863-1938)



ରୁଦ୍ଧିଯାନ୍ତିକ ଓ ଶ୍ରୀନିଷ୍ଠ ରୁଦ୍ଧିଷ୍ଠଙ୍କ ଅଳ୍ପିକୁ ଜୀବିଂ ଗ୍ରେନ୍
ଏଲି ନାଥ ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ର ଦ୍ୱାରା ନାହିଁ. ଉଚିତ ନାହିଁ. 'ରହଣ୍ଡାତ୍' କେବଳିବେ ତମ
ଉଚିତ ଶ୍ରୀନିଷ୍ଠ କିମିତେ ଆଦିତ କାଳ ବିଭୁ ପାତ୍ରଙ୍କା ଦ୍ୱାରା ନାହିଁ
ତାପିବ ଆଖିଯଦ୍ଵାରା ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ର ଦ୍ୱାରା ନାହିଁ. ବିଭୁଙ୍କ ତାପିବ
କେବଳ ଅଧି ଆମଲିକିକାରୀ ଅତି ମହାନ୍ତ ପ୍ରମାଣ ପ୍ରମାଣିତ କରିଛନ୍ତି.
ବିଭୁଙ୍କ କିମିତିକାରୀ ଅତିରିକ୍ତ ପାତ୍ରଙ୍କା ଦ୍ୱାରା ନାହିଁ.

ස්විනීස්ලුවිස් කි වේදිකාවට වුනු නව මූහුණුවර කුමික්ද? තේ එක විල්ලේ පිළිකුරයේ පෙනෙනුයේ මෙසේය. නඩාලාගේ කුරිය ‘රහදාක්වීම්’ (හෙවත් රහදාම්) තනාව ‘විරිනය ඒව මානා කිරීම්’ යැයි පෙන්වාදාම්ය. ‘රහදාක්වීම්’ හා ‘විරිනය ඒව මානා කිරීම්’ යන මේ වෙන මා තයාදාන්නේ වෙශසේ අරුනක් ඇත්වය. ‘රහදාක්වීම්’යේ කියන්නේ නො කිසියම් විරිනයක් තේ රුග (අකුරය) මේ යැයි දක්වා ලිමිය. එම් විරිනය තැපැලීම් මේ එහිලා සිදු නොවේ. මේ විනාශී විරිනයක් වෙනිර විය යෙන් දැක්වීමෙන් පමණි. එය තියම් මග තොනාවියායි ස්විනීස්ලුවිස් කි පෙන්වාදාම්ය. විට රිත නා ය කා තියම් ස්වරුපය, තියම් ජීවය නැශ්ක්වීම්ව නම් නාල්වා විරිනය තැපැලීම් විවිධය යුතුය. “මේ මම රහපාම්” යන අදහස් ඇත්ව නොව “මේ මම සිංහයා පෙව්ම්” යන අදහස්න් සිංහයා තේ විරිනය තිරුපත්‍ය කරන නාල්වා වේදිකාවට පිළිසිය යනුය. එවමාන ආකුරයන් විරිනයිරුපත්‍ය තුළු නැක්වයේ මේ ඇත්තිරින් පමණකියා ස්විත්ස්ලුවිස් කි තියාපුය.

මෙ විනාසි වහ අවුරුද්දකින්
දෙකකින් තුනකින් බිජගත්
නීගමනයක් තෙවැවේ. පහසු
අවුරුද්දකට අදික කාලයක්
නිස්සේ උත් පත් දක්මූක
පිහිටා නියන උද්දකී. පහසුක්
පළ නිරිමෙන් පමණක් විනු
කැන්මූකට පත් ඉයේ මනවේ.

నీటికంఠ విలు తనాచెసి కల్పనియ్యే
తింటి అవిషయాలు- రఘుతెంతి తే
తలినాయ - అవిజోవి కిరణు శిథ
అన్నింటి ద్వారా మ రాతు “ముఖయ”
నీమంతి కిరణునీఁతెంటి నీరణు లో
షిరితయే. షియ అంహార వీఱు ప్రమా
డయల పాపి కెక్కల్పు స్టోలును
కల్పి లీయ నూతించ ప్రాగుణు కొవాలి.
లీఫు బాగు నూతించయన్న వీఱు పూడ
బాయ కిరణ అధార లి లీపి ప్రమిన
కొలుపసద నీ కుమాయల రఘు
మినీ. వీఱులై నూతికింటి. ఆచీ
తెంటియు ప్రమి నూతిస వీఱుర్డయే

స్ట. టెలి. ఎం. స్క్రోన్‌బిర్ విసిని

මිහු ගැන උත්තරයේදීමත් වන් කටවිහ.

සිය තීරයක් තෙයෙන් පිහිටා විභු සොයාගන්න මේ සුම්ය එහුට කළත් මක බිජින් පරිපූර්ණ කර ගත හැකි වූයේ මෙහෙක් උත් සාර්ථක ප්‍රතිඵල විජින් සැක්මීමේ පත් නොවූ තෙවත් තුවන් නැතු ලියා ඇත්තේ මෙහෙක් මුද්‍රා සාම්ප්‍රදායික ප්‍රතිඵල විජින් සැක්මීමේ පත් නොවූ තුවන් නැතු ලියා ඇත්තේ මෙහෙක් මුද්‍රා සාම්ප්‍රදායික ප්‍රතිඵල විජින්, නම් අඩුප්‍රත්‍යුහුකම් නම් ම දැන හැරගස්වාගනීමින් තොනාදාවත් ඉදිරියට යාමෙනි. මින් තුළ වූ මේ ගැණය තීය මිනු පෙශී ජේෂ්‍ය තාම්ප්‍රාවක් හා තීජ් පාදකයෙක් විය. තාම්ප්‍රා රහ පැම් ගැනෙන් තම් යෝජන කළ කළාන් මක ගහඳුම් වුම්ය ගැනෙන් විහු තැබුම් දැන් තීවි විකෘත ලැක් කෙකුල්ය.

නො මගකා ගමන් කිහිපි විභාගී
 පුරුදු තෙනාල්ස්, වහු තුමාලෝ මේ
 අත් දැන්ම් හා අන් තරේභාග
 යෙයිද පිළිබූ නාජකම කරගෙන
 කියෙය. කළුව ජන ජීවිතයට
 මූලික තරමුව, ස්වාධාලිකන් වයට
 මූලික තරමුව ජූෂ් ජීව භාවයට
 පත් වෙය සන්න තදන්ම් වේ.
 එස් තුළ කෙනෙකි ස්විනිස්
 රුවිස්කී, නම් තේලියන් “ඉක්කී
 තරම් ස්වාධාලික විදිහව්” රෙග
 පා මුත්තුයුදී ඕනු තැඹිනට
 කිය. නැවත්තන් කෘෂිකරන වීමි
 එකා දැඩිමු කියාගෙන කියාගෙන
 යාම වෙනුවට සැගෙන ඉඩක් ණ්
 ශිලුව සිටිවා ක්ම් මූලියුදී බ්‍රූ
 කිය දැන්න තන්ය.

කාර ජ්‍යිතියට ආලෝකය ගෙනු
දෙමින් මෙහෙක් ඔවුන් වූව
ගෙන පැතිරුණු අඩර පළවාගැර
උසස් රසවින්දනයක් ලබාදීම්
අපගේ ව්‍යායාමය බව අමතක
නොකරන්නා” යයි ඕහු එංජ
ක්‍රිය.

ස්ථිරවාසී ලිංගයක් සිය නාම
ඒවිනාය ඇතුළුවේ වයස දැක්දූ
දහනතරේ දිය. ප්‍රධාන මායි
යන් එකඟී රහුදාක්වනු ලැබා
යන් මගින් වහු වෙදිකාවල මිශ්‍ර
සියෝ. කුඩා ගේ නාවක ගා
හාසයාන් පාදක නාවක වූ මේවා
යේ රහුදාමේදී මාවක වූ ග්‍රේෂ්‍ය
නාත්වන්ගෙන් ඔහු ආහාසය
ලැබිය. එහෙන් මේ මිල් කාල
යේදී පමණි. අනුන් අනුකර
ණය කිරීමෙන් රහුදාම තෙදෙක්
යන් තීක වන බව දුටු විහු
අභින් මං සෞය යන්නාව විය.
අවුරුදු විදි දී මිහු ගම දින පෙනු
තේ මෙවැනි සටහනක් උරා
තැබේය. “වබන් ම නීවැයිස්
ක්‍රමය වනාහි සහයයට විභාන්
ම මුද්‍රා එක්කායට විබන් ම මුද්‍රා
විරුපාම් තුම්ස යේ. මෙහිලා ම්‍රව්‍ය
ප්‍රේමී අනු කෘෂින් ප්‍රාග්‍රූහ
මේ දෙනුම අවශ්‍යාධි කරගැනී
මේ. වෙන ආකාරයක්න් හිටු
හොත්, තුම්මු උග්‍රහිති විගා
කරමින් නීති නොවා ඇත්තේ
මෙහෙයුම්මියි”

මේ වන විට එහි විසින් නවත්
ලෙදාතැකුගේ උ සහය ඇත්ව
ලිඛිත්ව ලද සූතියා කළු
සෑම්මයේ තමහයේ මෙන් න්‍යාච්‍ර
මුහුර් රාජියා වේදිකාගාය
වේත්‍රී න්‍යාච්‍ර. රීතිය අවුරුදු
දහා පමණ කාලය තාත්දී ටොට්
කාගත වූ න්‍යාච්‍රයාන් පාදක, දැක්
බාජ් තා ආද් තාවච්ච වහැලු.
හින් පින් තැන් දරුණු අධ්‍යාපනී
යය, විප්ලවකාරයයා. වෙළඳ
ව්‍යාපිකියයා ආද් විම්බන්
නොඩ් වූ එහි රැඟපාය. සිය සහා
දක්ෂතාව් තීයෙනු කර ගෙනි
මින් ගැනීම් ගිල්ලවද නව මා
සොයා යාම් ඕනුට ඕම්. අත්
දැම්ම මහන් උංකාර තීය.
න්‍යාච්‍ර තහවුරු ගෙන කිසි
විශේෂත් සාහිත්‍යට පත් නැවු
සැංචීරිස් ලැයිස්ක් අවුරුදු ගෙන
නැත් ගැජැමෙන් පසන්, මූහුන්
ඝ්‍යා පාන් තා නාම්යයන්හි රැඟපාය
මුද තරම් දක්ෂතමත් නා සංස
ක්‍රියා රාම් දක්දායී තැනුයි
අවංකුව කළුපන්, ඔක්ස්යිය.



බද්ධාචි රෝ සමග ස්වැනීස් ලුවිස්කි පිළියදරෙහි යෙදී නි

අභ්‍යන්තරේ එකෙනි වාගේ නාට්‍ය නීෂ්චි
පාදනයට බිම ඔහු සිය තැවතින්
ලබා ස්ථානවික ලෙස රෙපාම්ටිව
තන් තැන යැහෙන තරම් දුරටි
සාර්ථක ව්‍යුත් නිසු ඕනෑම තැව
කුවන් නාට්‍ය නීෂ්චි ප්‍රදානය
කරන්න තුව වනි. වහු මූල පෙන්
ම රෙපාම් තන්න්ට වය කෙරෙයි
මගන් යැකුලුවේ දැක්වීය.
දිනෙන් දිනාම වබ වඩා ස්වභාවික
ලෙස රෙපාම්ටිව පුරුදුව්මෙහි
ඇදගත්කම අඟු තම නීලියන්
තැයැ බහුලිය. ව්‍යාසනාවකට
මෙන් ඔහු යටතට ආ තැන නීලි
යෝද කුසලතායෙන් ගෙවි
වුද්ධිමත් පිරිසක් වූ හෙයින්
අනුගේ කාරිය ප්‍රසන්න එකක්
වීය. දිනෙන් දිනාම ඕනෑම තැව
නීපැයුම් වේදිකාව මත අත්තදා
බඳායා. “මුහුද ලිහිණිය”, “වෙටි
වන්න”、“තැන සොහොයුයියෙයි”
ආද වෙකොප් තන් නාට්‍ය රහ
දැන දැක්වීමේද අන් සියලුවම්
වඩ කළාන්මක එවක් රෙ
පැමිලා අවස්‍ය වබ දුටු
ස්විනිස් උවිස්කි එ ම ගින් තේ
සිය කුම්ය එවිට ස්වින්යකට

பன்னர் எனிலும் சுமன் இய்,
 ஒனு வீக்கின் பஸுவ தீவிலுவின கேட
 மோசுக்கவி நாலை பீட்டைக்
 கலூக்குன வகையென் 'இந்த ரீக்
 விய' வோர்க்கு நீலித்துறை து
 வீட்குவ கோரத்தி தீங் நாலைய
 டுவிலு அலைய கோகை டுக்க
 விறுக்கு நூத.

වෙනස් වින කාලය නා සම්ජයන් සම්ම වෙනස් වේ මි නෑ, නව සමාජයකා අවශ්‍යතාවනාට අනුරූප වන පරිදි සිය දේශීලංග වන් මෙහෙයුම්මේ විහාර තුළ වූ ගණායය තීසාම 1917 විජ්‍යුව යෙන් පසු ද බහු ජනාධරය දිනා ගත් තිෂ්ප්‍රාදයෙන් විසි, විජ්‍යු ලැබෙයු ප්‍රේරුත්ව !1915 පමණ ගිලෝච්චි මහ තැනෑලින නාලු බැලු වෙශ්‍යයේ අවශ්‍යතාවන් අන්තර් ඇතානයකින් මෙන්ම දිවිය. “රෙක්ල් මහජන බ්ලොක්වියන් නෑග් දහ මේ විකවානුවලදී නාදක් කළාව වෙනුයෙන්ම ඔ කුප ම් සිල්වාව අපට නැතිකමක් හෝ අදින් යන් නෑ නෑ නෑය. ප්‍රේරුත් ජන නෑම්මි ප්‍රේලිඛිල ප්‍රාග්ධනීය

පුකින් යුතුව ජේක්ක් සංස්කරණව
 එවා පැහැදිලි කරදෙමිනා
 නාට්‍යය මැරගාපද්ධරු ගැනයෙකු,
 එය යුතු යු" යි හෝ ක්සිය,
 ක්සිමෙන් සැක්සිම තොපන් ඕහු
 ඇත්ත්වයෙන්ම පොදුතනයට
 හිතවන් නාට්‍ය වේදීකාගා
 කරන්නට විය. සිය අධිනිව්‍යස
 කම් ඉල්ලා සටනා ගෙයලුණු
 තල්ලු පැවතන්නාකු පිළිබඳ
 සූයාවක් රැහෝ 'අඩිඡ්ල රිය
 නම් නාට්‍යය පිළිබඳ පූර්ව දැර
 යා දිනයේදී - නාට්‍ය පිටපත
 ද රැඹයේ සම්ක්ෂණයන් විසින්
 දරුණු ලේසු කිපා කොට්ඨ සකස්
 කරන ලද්දකි - රහෙල අවස්ථ
 ආව්වාරෝහක ඇ ඩි ය ත්‍රේ
 ඇතුළු පොලීස් විල ඇත්තියන්
 ඇයුත් අනුත්ව බ්ලා සිරියා
 සාර් පාලකයේ ඕහු ගෙ එනා
 රිම්ම සුතු කුහු.

අභ්‍යන්තර වශයෙන්ම ස්විනීස් ලබාදී සිය ‘නුමය’ සහ දුරක්ෂ වශයෙන් පාලු මූලික හාටින කළේ 1907 දිය. මූලික නාට්‍යයන්හි ප්‍රතිප්‍රේලුය එනඟම්පිටි සාර්ථක තුනක් උග්‍ර වින අධ්‍යෝත්‍රීය යට පත් නොවා තව දුරටත් ගන් මෙහෙයු යිමින් ලබාගත් ප්‍රතිප්‍රේලු ‘ඩිජ්‍යොනියා’ නාට්‍යයෙන් පෙන්නීන්. පැමුම් ට මෙම නාට්‍යය වෙනස් කණ්ඩායමක් විසින් වේදිකාගත කරන ලද අවස්ථාවේ දී එය කොහොම් අසුරුද්‍යා විද්‍යා යන් මිහාන් සාම්‍යිකිමට පත් එහි කරුණාව වෙකෙස් නාට්‍ය නියි විෂය වේදිකාව සඳහා නාට්‍යය නොලැ දීම්ට රැඳු ගැන්නේය. එහෙත් “ස්විනීස් ලුවිස්කී” විසින් එය වේදිකාගත හිඳු අවස්ථාවේද වෙකෙස් පිහිටෙන් උඩිල ගියේය. අන තු ගුව විහාන් ස්විනීස් ලුවිස්කීන් එක් තු වෙකෙස්ගේ නාට්‍ය පියලුම් මූගේ වේදිකා ගනු කළහු.

“ස්විනීස් උච්චාන් සු ම යයි
ක් කළ ප්‍රධාන ව ග යෙ තැ
හැගෙන් නේ රහඟුම වුවද මේ
ඹශ්‍රාක් නාට්‍ය තිෂ්පාදකයාගේ
අවධානය යොමු වුනේ වේදිකාව
කොරෝන් පමණක් නොවේ.
ආලරුක යා ගබ්ද පරිපාලනය
සඳහා පටි උපදෙස් හිටියාක
ආකාරයෙන් සිංහ ලිය තුව්ය
වේදිකාවෙන් පිටත දී නම් තිශ්‍රා
සන් ගේ හැසිම්, අංග රූනය,
ඇලුම් පැලුම්, වේදිකා සැරසිලි
ආදිය ගැනන් ඕහු සැලකිල්
උක් දැක්වාය. නියම වේලාවට
ප්‍රත්‍යුෂ්වර ශේෂ නාට්‍යයට ගෙන්
ඉන්නාම්මේම, ආ කුරිය කරනු
සිස ඇන් තුන්වලට වි අලු
තිය සුදු පැදසෙන් පසුවිම්,

ஈடு வேறு ஆவதி ஆனி கவல
பூந்த என சுகைத் ரீதாங்கு
விக் னோடு வீரீம் அடி கிடிவன்
ஒரு நோடுவிட்டுவிய, வேடிகூ பூல
நய கூர வீராங்கு ஞீ
அன்ற சியல எடுத வீராகு விய
நூத் விய. ஆங்கு விளையன்
ஏன் தீநாக் வேடிகூ பூலகையு,
விக்கா சூவுநிசீ மூவுசீ வீர
வேடிகூவேந் திலியர் அடி முன
உடி! நா நீதி அடி சியல்லாங்
யென் ம உதார் எடி ஜீக்கு தங்
யக் விழு அபேக்குத் தூ கேள்ளுய.

සභාකමපුද්‍රයක් ගත් පෙන්නූහැක
ය නොව නම් - තේලියෝ වූහ.
අවුරුදු පනහකට පෙර ඇරුම්
මේ පුරුද්ද අද මූල් සෝවැයා
දේ යය පුරුම ක්රියාත්මක තේ
අනු. අද නාට්‍ය බලීමට එනු
පෙන්නූහකයෝ ඉතා ගරු සරු
අත්තිව, වේදිකාවේ විද්‍යන් කම්
නොකෙලුහා රහගාල් තුළිව තී
නාට්‍ය නායුඩ්.

සුදුනියේ දැව්වීස් කි මේ ආකාර
යෙන් නාට්‍ය පිළිබඳ තුම් අංග
යක්හි උ විශාල විප්ලවයක්
කෙ ලේ ය, වේද දි කා ව ජා,
නාත් - නිශියනුත්, නාට්‍ය
නිෂ්පාදකයන් හා නාට්‍ය නිෂ්පාදකයන් උ නිරතව සිටි ඇත්
සියලුම දෙනා වෙන උසස් : එම
තන්ත්‍රවයක් ගෙන දැමීම ජ්‍යෙෂ්ඨ
සමත් වේය. කළුන් මෙන් ගැඹු
කම හෙලු දක්නට සූර්යභ්‍රෑණක්
අවු විහ, නාට්‍ය පෙදුණ්න එම්
තායේ අවශ්‍ය අංගයක් වේය.

වේදිකාව සිය එිනය කොට ගත් මොහු නාට්‍ය තීජ්පාදනයේදී නාට්‍ය රටකයාගේ අදහස් හෙතු කරන අතරම නමත් ගෙ සිංහ ද පළ කරමින් තීජ්පාදනය පිළිබඳ ස්වේච්ඡ හාවයක් දැක්වාමට සමත් වූයේ මිනු ප්‍රගත කරන උද කුලෙනා ඇත් තැක් හෙයින්. 1905 ප්‍රවන්ත ම මිනු විජ්‍යන් වර නාට්‍ය ශිල්පාත්‍රය





බලපෑම් විශේ “වෙත වන්ක” නාට්‍යයේ ස්වභැනිස් ධ්‍යුව්ස් හි විනිශ්චය යෙදෙයි.

පිසුවුවම්න' සිය 'තුමය' වැඩි
වැඩියෙන් දෙනා අතට පත් නොලේ'ය. වේදිකා නා ව්‍ය යෙ හි
හැනීම් ප්‍රකාශනය තියුණු නිලි
මට ගිනා නාටකයෙන් උච්චය
හැකි පිරිවහැලුන් දුටු ස්විනිස්
දියුණු කිරීමට නාව්‍යයෙන් උච්චය
හැකිවිවහැලුන් දුටු ස්විනින්
ලුවිස්ක් ගිනා නාටකය ගැන ද
දැනන්දුවක් දක්වමින් ගැනී
මෙන් හා අවබෝධයෙන් දුනුව
ගායනය කිරීමේ වැදගත්කම
ගිනා නාටක ගායක ගැස්කුවන්
තැනු තුහුර කෙලෙ'ය.

1930 දී ඔහු තම්බම ගැඹ
පොතක් ලියන්නට පවත්නා ගේ
භද්‍ර එට අවුරුදු දෙකකට පමණ
පෙර වැළැක්නා හාදායාබාධයක්
නිසු ඔහුට සිදු වූයේ ලස්සු ලේඛ
කියකු මිරිගයන් එය ලිය නිම
කිමිමටය. කෙසේ විවත් ඇසන්
පය ඔහු දුර්ම්වල කිමිමට තරම්
සමන් නොවීය. මහ ඇඳු ඉදි
ගනම ගෙදරට තම - නිශ්චියන්
ගෙන්වා ගන නාට්‍ය ප්‍රහාණු
කෙකල්දිය. පොත් කා ම ර ය ව
ගෙන්වාගන ප්‍රහාණු කෙකල්දිය.
වෙදදා උපදේශ පිට කිසිවින
හම් නොවීය යනු වූ කළේහි විද්‍යා
ප්‍රසාදයන් ඕවුන්ට කනා කොට
අවශ්‍ය උපදේශ තු තු නො ය

මුරෙන තුරු ඔහු නා ව්‍ය ය ව
සේවය කෙලේය. 1935 දී ඔහු
අපුන් විදිහක් උගෙන් වේමේ අටි
යෙන් ශේ නාවක හා ම්‍ය නාවක
සි ලේ පා ය නා ය ක් ආර්ථිග
කෙලේය. “නැත්තා දැමිරිදි වියේ
අසඟීපෙයන්” පසු වන මම මේ මේ
අපුනින් මේවා පවත් ගත්තේ
අධි” යන ප්‍රශ්නය නමා වෙතම
එල්ල කර ගත්තේ “කළුව සිරි
තානම හිරියකී නොවේ. එය
දිනන් දිනම ඉදිරිය බලය
යමින් දියුණු විය යුතුය. නාතා
හොත් ගල් පැනපු දෙදායක් වේ
තීයන ඔරකායකට පත් වනු
අත්” යන පිළිනුර තුම්ම සාප
පුවෙය.

"නාවියාය, පොලෝ තැඳ මෙය
සාමය රුකු ගැනීම් මේ ජ්‍යෙෂ්ඨත්වය්
තර මාධ්‍යයක් විය යුතුය" හෝ
කියා පැය සාමලෝ මිනුරකු වූ
හිනු දැඩි දේ ගැමැමකයෙක්ද එම්.
1928 දී අසන්නිප ජීමෙන් පසු
"පුරෝපයේ" හා අමෙරිකාවේ
නාජ්‍ය ඕල් පායනන පිහිටුව් මෙව
ලත් ආර්ථික සියල්ල ඉවත් දැඟ

ඩා සතුව ඉතිරිව පවත්නා ඇමය
හා ගත්තිය මූලම්පින්මූල මගේ
රට වෙනුවෙන් යෙදුම්මට එම
තීරණය කෙලුම්මින් හිතු පෙන
නේ තුළය. වත්තන් සේ මී ය එම
දේශගෝ කළකරුවනාට ප්‍රදානය
කරනු ලබන උසස්මූ ප්‍රදානය
මූලින්ම දිනාගත්තා දේදේදේ
ස්විච්ස්ලැයිස්කි විසින්. එවකට
මිතුගෝ විය ඇවුරුදු 73 ක් වූ
මූන් තරුණයකු ගෝ සිනසා
නරමටම ඔහු සින තුළද නව
වේගයෝ නව අදහස් පැහැමින්
තුවිනි.



“නාමුසේ මෙනෙකා හිට
ගෙ මො ක ද මෙ
කරන්නේ?”

‘බස’ එකක් එනකා
ගිවිය!”

“ஆடி திடி எஃ” மேற்கொல்வதற்கு ஒரு போக்குவரத்து வாய்ப்பு விடும்.

“మొల్నా ఈ లింగ పేరుకాది తిచి - దైనందినాలో నాను అన్నాడు.”